

人体传感器说明书

尺寸：55*85mm

材质：105g太空梭哑粉

工艺：胶装

料号：30xxxxx



PANTONE COOL GRAY 7C



PANTONE COOL GRAY 2C



PANTONE 299C

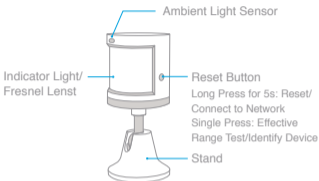
Aqara



Motion Sensor T1

Motion Sensor T1 Quick Start Guide

Product Introduction



*This device requires a compatible Zigbee 3.0 hub. Some features require a specific hub. For a detailed list, visit www.aqara.com/support.

Quick Setup

1. Please add the Hub to the app according to the Hub Quick Start Guide.
2. Please open the app, tap "Home" and then tap "+" at the top right corner to enter "Add Device (Accessory)" page. Select "Motion Sensor T1", and add it according to instructions.
3. Need help? Visit www.aqara.com/support.

*If the connection fails, please move the device closer to the Hub and try again.

Installation

Effective Range Test: Single press the reset button on the device at your desired position. If the Hub makes voice prompts, it indicates that the device can communicate effectively with the Hub.

* Avoid metal surface to maximize signal strength.

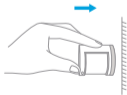
Option 1: Place it directly on the desired position.



Option 2: Remove the protective film (the round sticker is in the box), and stick it to the desired position.

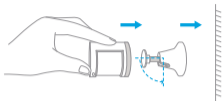


① Remove the protective film



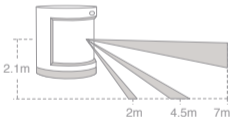
② Stick it to the desired position

Option 3: Stick the Motion Sensor to the stand, and stick the stand to where you need it.



*Keep the surface clean and dry.

*The recommended installation height is 1.2 m to 2.1 m (47.2 in. to 82.6 in.). If the installation height is below 1.2 m (47.2 in.), the detection area will decrease; if it is more than 2.1 m (82.6 in.), the detection area may have blind spots.



Effective Detection Area - Side View

*NOTE: the lens should be aligned with the detection area, and placed as close to the edge of a table or cabinet as possible.



Effective Detection Area — Top View

Specifications

Model: RTCGQ12LMGB

Dimensions: 30 × 30 × 33 mm
(1.18 × 1.18 × 1.30 in.)

Wireless Protocol: Zigbee 3.0

Battery: CR2450

Maximum Detection Distance: 7 m (23 ft.)

Maximum Detection Angle: 170°

Operating Temperature: -10° - +45°C
(14° - 113°F)

Operating Humidity: 0 - 95% RH,
non-condensing

*Read this Quick Start Guide carefully before use and keep it for future reference.

人體感測器 T1使用說明書

產品介紹



*本產品需要配合具備Zigbee 3.0開道器功能的設備使用。部分功能需要特定型號開道器支援，詳情列表請查看：www.aqara.com/support。

快速設定

- 1、請依照開道器說明書，將開道器添加到app；
- 2、開啓app，點選首頁右上角「+」，進入「添加設備（配件）」頁面，選擇人體感測器 T1，並依照提示進行操作；
- 3、如需幫助請查詢：www.aqara.com/support。

*如添加失敗，請將設備移近開道器後重試。

安裝方法

有效距離驗證：在預選的安裝位置，按一下設備重設鍵，閘道器發出提示音，表明設備與閘道器之間可以有效通訊。

*為了確保無線通訊穩定，須避免安裝在金屬表面。

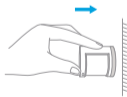
方式一：直接放置在所需位置。



方式二：撕下膠貼保護膜（附件中配有圓形背膠貼），粘貼在所需探測區域即可。

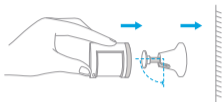


① 撕下膠貼保護膜



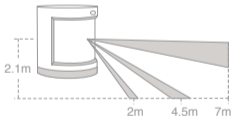
② 粘貼在所需區域

方式三：將感測器粘貼在安裝底座上，再將底座粘貼在所需區域即可。



*請確保粘貼位置表面清潔乾燥。

*建議安裝高度為1.2-2.1公尺（47.2-82.6英吋），小於1.2公尺（47.2英吋）探測範圍變小，但不影響使用；大於2.1公尺（82.6英吋）感測器底部會出現盲區，部分區域無法探測。



有效探測區域-側視圖

*安裝時，須注意透鏡要對準需要測試的區域，放置或粘貼時感測器盡量靠近桌面或櫃體邊緣。



有效探測區域-頂視圖

基本參數

產品型號: RTCGQ12LMGB

產品尺寸: 30 × 30 × 33mm
(1.18 × 1.18 × 1.30英吋)

無線連接: Zigbee 3.0

電池型號: CR2450

探測距離: 最大7公尺 (23英呎)

探測角度: 170°

工作溫度: -10°C ~ +45°C (14° ~ 113°F)

工作濕度: 0~95% RH, 無冷凝

*請仔細閱讀本說明書並妥善保管。

Bewegungssensor T1

Schnellstartanleitung

Produktübersicht



* Für dieses Zubehör wird ein kompatibler Zigbee 3.0-hub benötigt. Für einige Funktionen wird ein spezifischer hub benötigt. Die detaillierte Liste dazu finden Sie hier: www.aqara.com/support.

Schnelleinrichtung

1. Bitte fügen Sie den Hub entsprechend der Hub-Schnellstartanleitung zur App hinzu.
2. Bitte öffnen Sie die App, tippen Sie auf „Home“ (Haus) und dann auf „+“ in der oberen rechten Ecke, um die Seite „Add Device (Accessory)“ (Gerät hinzufügen (Zubehör)) aufzurufen. Tippen Sie auf „Motion Sensor T1“ (Bewegungssensor T1) und fügen Sie ihn gemäß der Anleitung hinzu.

3. Sie brauchen Hilfe? Besuchen Sie www.aqara.com/support.

*Wenn die Verbindung fehlschlägt, geben Sie bitte das Zubehör näher an den Hub und versuchen Sie es erneut.

Montage

Test der wirksamen Reichweite: Drücken Sie einmal die Rücksetztaste des Zubehörgeräts an dessen gewünschtem Standort. Wenn der Hub Töne von sich gibt, bedeutet dies, dass das Zubehör mit dem Hub korrekt kommunizieren kann.

*Vermeiden Sie die Nähe von Metalloberflächen, um die Signalstärke zu maximieren.

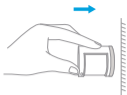
Option 1: Legen Sie ihn direkt an die gewünschte Stelle.



Option 2: Entfernen Sie die Schutzfolie (der runde Sticker ist in der Box) und kleben Sie ihn direkt an die gewünschte Stelle.

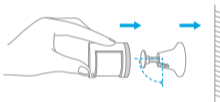


① Entfernen Sie die Schutzfolie



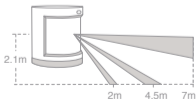
② Kleben Sie den Bewegungssensor an die gewünschte Stelle

Option 3: Kleben Sie den Bewegungssensor auf den Ständer und kleben Sie dann den Ständer an die erforderliche Stelle.



*Halten Sie die Oberflächen sauber und trocken.

*Die empfohlene Montagehöhe beträgt 1,2 m bis 2,1 m (47,2 Zoll bis 82,6 Zoll). Wenn die Montagehöhe unter 1,2 m (47,2 Zoll) liegt, verringert sich der Erfassungsbereich; wenn sie über 2,1 m (82,6 Zoll) beträgt, kann es zu toten Winkeln im Erfassungsbereich kommen.



Wirksamer Erfassungsbereich - Seitenansicht

*Beachten Sie, dass die Linse bei der Montage am Erfassungsbereich ausgerichtet und so nahe wie möglich an den Rand eines Tisches oder Schrankes platziert oder geklebt werden sollte.



Wirksamer Erfassungsbereich - Draufsicht

Spezifikationen

Modell: RTCGQ12LMGB

Abmessungen: 30 × 30 × 33 mm
(1,18 × 1,18 × 1,30 Zoll)

Drahtloses Protokoll: Zigbee 3.0

Batterie: CR2450

Maximale Erfassungreichweite: 7 m (23 Fuß)

Maximaler Erfassungswinkel: $\approx 170^\circ$

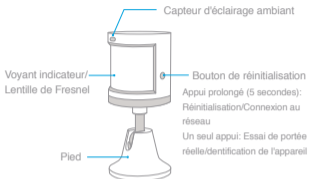
Betriebstemperatur: -10°C bis $+45^\circ\text{C}$
(14°F bis 113°F)

Betriebsfeuchtigkeit: 0 - 95% RH,
keine Kondensation

*Lesen Sie bitte die Schnellstartanleitung vor der erstmaligen Verwendung und bewahren Sie sie auf.

Guide de démarrage rapide du détecteur de mouvement T1

Présentation du produit



*Cet accessoire nécessite d'un hub compatible Zigbee 3.0. Certaines fonctions exigent un hub spécifique. Vous trouverez une liste détaillée sur le site www.aqara.com/-support.

Configuration rapide

1. Ajoutez le concentrateur à l'application conformément au guide de démarrage rapide du concentrateur.
2. Ouvrez l'application, touchez «Home» (Maison) puis touchez «+» au coin supérieur droit pour entrer à la page «Add Device (Accessory)» (Ajouter un périphérique (accessoire)). Sélectionnez « Motion Sensor T1» (Détecteur de mouvement T1) et ajoutez-le comme indiqué dans les instructions.

3. Vous avez besoin d'aide? Visitez www.aqara.com/support.

*En cas d'échec de la connexion, rapprochez l'accessoire du concentrateur et réessayez.

Installation

Test de portée efficace: Appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation de l'accessoire une fois placé à l'endroit souhaité. Si le concentrateur émet des invites vocales, c'est que l'accessoire peut effectivement communiquer avec le concentrateur.

*Évitez les surfaces métalliques qui peuvent affaiblir le signal.

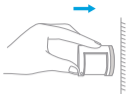
Option 1: Placez-le directement à l'endroit voulu.



Option 2: Enlevez le film de protection (l'autocollant rond se trouve dans la boîte), et collez-le directement à l'endroit voulu.

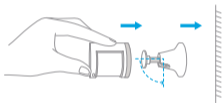


① Enlevez le film de protection



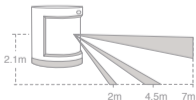
② Collez-le directement à l'endroit voulu

Option 3: Collez le détecteur de mouvement sur son pied, et collez le pied là où il vous le faut.



* Maintenez la surface propre et sèche.

* La hauteur d'installation recommandée est de 1,20 à 2,10 m (de 47,2 in. à 82,6 in.). Plus bas que 1,20 m (47,2 in.), la zone de détection sera trop petite; plus haut que 2,10 m (82,6 in.), la détection pourrait présenter des points aveugles.



Zone de détection efficace - Vue latérale

*Notez qu'il faut orienter l'objectif vers la zone de détection lors de l'installation, et qu'il doit être placé ou collé le plus près possible du bord d'une table ou armoire.



Zone de détection efficace - Vue zénithale

Caractéristiques

Modèle: RTCGQ12LMGB

Dimensions: 30 x 30 x 33 mm

(1,18 x 1,18 x 1,30 in)

Protocole sans fil: Zigbee 3.0

Pile: CR2450

Distance maximale de détection: 7 m (23 ft.)

Angle maximal de détection: 170°

Température de service : de -10 à +45 °C

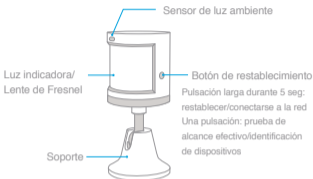
(de 14 à 113 °F)

Humidité de service: de 0 à 95% HR,
non condensante

*Lisez attentivement ce guide de démarrage rapide avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Guía rápida del sensor de movimiento T1

Presentación del producto



*Este accesorio requiere un Zigbee 3.0 hub compatible. Algunas funciones requieren un hub específico. Consulte una lista detallada a continuación: www.aqara.com/support.

Configuración rápida

1. Siga las instrucciones en la Guía rápida del Hub para añadir el Hub a la aplicación.
2. Abra la aplicación, pulse "Home" (Casa) y luego "+" en la parte superior derecha para acceder a la página "Add Device (Accessory)" (Añadir dispositivo [Accesorio]). Seleccione "Motion Sensor T1" (Sensor de movimiento T1) y siga las instrucciones para añadirlo.

3. ¿Necesita ayuda? Visite www.aqara.com/-support.

*En caso de error de conexión, acerque más el accesorio al Hub y vuelva a intentarlo.

Instalación

Prueba de alcance efectivo: Pulse el botón de restablecimiento en el accesorio en la posición deseada. Si el Hub emite indicaciones de voz, significa que el accesorio puede comunicarse eficazmente con el Hub.

*Evite las superficies metálicas para maximizar la intensidad de la señal.

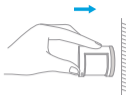
Opción 1: Colóquelo directamente en la posición deseada.



Opción 2: Retire el film protector (el adhesivo redondo está en la caja) y adhiéralo directamente en la posición deseada.

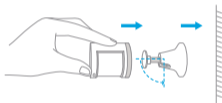


① Retire el film protector



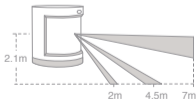
② Adhiéralo en la posición deseada

Opción 3: Adhiera el sensor de movimiento a la base y adhiera el soporte al lugar preciso.



*Mantenga la superficie limpia y seca.

*La altura de instalación recomendada es de 1,2 a 2,1 m (47,2 a 82,6 pulgadas). Si la altura de instalación es inferior a los 1,2 m (47,2 pulgadas), se reducirá el área de detección; si es superior a los 2,1 m (82,6 pulgadas), el área de detección puede presentar puntos ciegos.



Área de detección efectiva - Vista lateral

*Tenga en cuenta que es preciso alinear la lente con el área de detección durante la instalación, y colocarla o adherirla lo más cerca posible del borde de una mesa o armario.



Área de detección efectiva - Vista superior

Especificaciones

Modelo: RTCGQ12LMGB

Dimensiones: 30 × 30 × 33 mm

(1,18 × 1,18 × 1,30 pulgadas)

Protocolo inalámbrico: Zigbee 3.0

Batería: CR2450

Distancia máxima de detección: 7 m (23 pie)

Ángulo máximo de detección: 170°

Temperatura de funcionamiento: -10° - +45°C

(14° - 113°F)

Humedad de funcionamiento: 0 - 95% HR,
sin condensación

*Lea esta guía rápida detenidamente antes de utilizar el producto y consérvela para futuras consultas.

Краткое руководство по эксплуатации датчик движения T1

Описание продукта



*Для работы данного аксессуара требуется совместимый Zigbee 3.0 контроллер. Для некоторых функций требуется специальный контроллер. Подробнее см. на веб-сайте: www.aqara.com/support.

Быстрая настройка

1. Добавьте хаб к приложению согласно краткому руководству по эксплуатации хаба.
2. Откройте приложение, коснитесь «Home» (дом), затем коснитесь «+» в верхнем правом углу для перехода на страницу «Add Device (Accessory)» (Добавить устройство (принадлежность)). Выберите «Motion Sensor T1» (Датчик движения T1), и добавьте его согласно инструкции.

3. Нужна помощь? Посетите www.aqara.com/support.

* В случае сбоя соединения принадлежность следует переместить ближе к хабу и повторить попытку.

Монтаж

Проверка эффективной дальности действия: Однократно нажмите кнопку сброса на принадлежности в требуемом месте. Если хаб подает голосовые инструкции, значит принадлежность эффективно обменивается данными с хабами.

* Для максимальной эффективности передачи сигналов избегайте металлических поверхностей вблизи устройств.

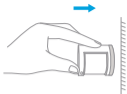
Вариант 1: Разместите его непосредственно в требуемом месте.



Вариант 2: Снимите защитную пленку (круглая наклейка в коробке), и приклейте ее непосредственно в требуемом месте.

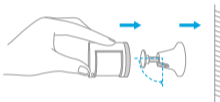


① Снимите защитную пленку



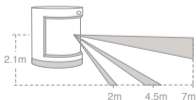
② Приклейте ее непосредственно в требуемом месте

Вариант 3: Закрепите датчик движения на подставке, а подставку закрепите в требуемом месте.



* Поверхность должна быть чистой и сухой.

* Рекомендуемая высота монтажа: 1,2 - 2,1 м (47,2 - 82,6 дюймов). Если высота монтажа ниже 1,2 м (47,2 дюймов), область обнаружения уменьшится. Если выше 2,1 м (82,6 дюймов), то область обнаружения может иметь слепые пятна.



Эффективное расстояние обнаружения - вид сбоку

*Следует помнить, что линза при монтаже должна быть совмещена с областью обнаружения, и размещена или вставлена как можно ближе к краю стола или шкафа.



Эффективное расстояние обнаружения - вид сверху

Спецификации

Модель: RTCGQ12LMGB

Габариты: 30 x 30 x 33 мм
(1,18 x 1,18 x 1,30 дюймов)

Протокол беспроводной связи: Zigbee 3.0

Батарея: CR2450

Максимальная дальность обнаружения:
7 м (23фут)

Максимальный угол обнаружения: 170°

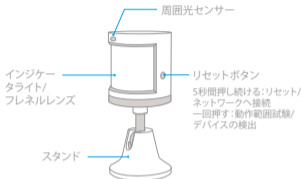
Температура эксплуатация: -10° - +45°C
(14° - 113°F)

Рабочая влажность: 0 - 95% RH,
без конденсации

*Внимательно прочтите это краткое руководство перед началом эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

モーションセンサーT1 クイックスタートガイド

製品紹介



*本アクセサリは互換のZigbee 3.0ハブを必要とします。一部の機能は特定のハブが必要です。詳細はこちらをご覧ください:www.aqara.com/support。

クイック設定

- 1、ハブのクイックスタートガイドを参照して、ハブをアプリに加えてください。
- 2、アプリを開き、「Home」(ホーム)をタップした後、上右隅の「+」をタップして「Add Device (Accessory)」(デバイス(アクセサリ))を追加ページへ進みます。「Motion Sensor T1」(モーションセンサー)を選び、指示に従い追加します。

3、ご質問がおりますか？www.aqara.com/-supportをご覧ください。

*接続がうまくいかない場合、アクセサリをハブに近づけて、再度お試しください。

インストール

検出範囲のテスト：所望の位置にて、アクセサリ上のリセットボタンを一回押します。ハブが音声プロンプトを流せば、アクセサリがハブと通信可能であることを示します。

*信号強度を最大限に保つため、金属面は避けてください。

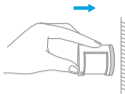
オプション1：所望の位置へ直接配置します。



オプション2：保護フィルムを外し（円形のステッカーが付属しています）、所望の場所へ貼り付けて固定します。

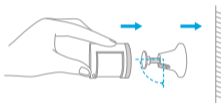


① 保護フィルムを外す



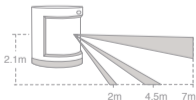
② 所望の場所へ直接貼り付けて固定する

オプション3: モーションセンサーをスタンドへ貼り付け、スタンドごと必要な場所へ貼り付けて固定します。



*乾燥した清潔な配置面を選んでください。

*推奨インストール高は1.2m~2.1mです。インストール高が1.2 m未満の場合、検出範囲が減少します。2.1mを超える場合、検出範囲内に死角が出現する可能性があります。



有効な検出範囲 - 側面

*インストール時にはレンズを検出方向に向けて、テーブルやキャビネットの縁へ可能な限り近づけて配置してください。



有効な検出範囲 - 上面図

仕様

モデル:RTCGQ12LMGB

寸法:30×30×33mm

ワイヤレス通信規格:Zigbee 3.0

バッテリー:CR2450

最大検出距離:7m

最大検出角度:170°

動作温度:-10°~+45°C

動作湿度:0~95% RH、結露なきこと

*使用前に本クイックスタートガイドを注意深く読み、将来の参考用に保管してください。

모션 센서 T1 빠른 시작 안내서

제품 소개



* 이 액세서리에는 호환 가능한 지그비 3.0 허브가 필요합니다. 일부 기능에는 특정 허브가 필요합니다. 세부 목록에 대해서는 www.aqara.com/support를 참조합니다.

빠른 설정

1. 허브 킷 설치 가이드에 따라 허브를 앱에 추가해 주십시오.
2. 앱을 열고 “Home” (홈) 을 탭한 다음에 오른쪽 상단 구석의 “+” 를 탭하여 “Add Device (Accessory)” (장치 추가(액세서리)) 페이지로 들어갑니다. “Motion Sensor T1” (모션 센서 T1) 를 선택하고, 지시에 따라 추가합니다.
3. 도움이 필요하신가요? www.aqara.com/-support를 방문해 주세요.

*연결이 되지 않는 경우, 액세서리를 허브에 더 가까이 이동시켜서 다시 시도해 주십시오.

설치

유효 범위 테스트: 원하는 위치에서 액세서리의 리셋 버튼을 한 차례 누릅니다. 허브에 음성 프롬프트가 나타나는 경우, 액세서리가 허브와 유효하게 통신할 수 있다는 것을 나타냅니다.

*신호 강도를 극대화하려면 금속 표면에 놓지 마십시오.

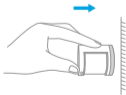
옵션 1: 원하는 위치에 직접 놓습니다.



옵션 2: 보호 필름을 제거하고(둥근 스티커가 상자 안에 있습니다), 원하는 위치에 직접 붙입니다.

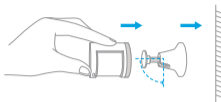


① 보호 필름을 제거합니다



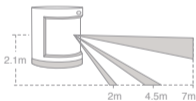
② 원하는 위치에 직접 붙입니다

옵션 3: 모션 센서를 스탠드에 붙이고 이 스탠드를 필요한 곳에 붙입니다.



* 표면을 깨끗하고 건조된 상태로 유지합니다.

* 권장되는 설치 높이는 1.2m ~ 2.1m (47.2인치 ~ 82.6인치) 입니다. 설치 높이가 1.2m (47.2인치) 이하이면, 감지 영역이 줄어들고 2.1m (82.6인치) 이상이면 감지 영역에 블라인드 스팟이 있을 수 있습니다.



유효 감지 영역 - 측면도

* 설치할 때 렌즈를 감지 영역에 맞춰 조정하고 테이블이나 캐비닛의 모서리 부분에 최대한 가깝게 놓거나 붙여야 한다는 점에 주의합니다.



유효 감지 영역 - 평면도

사양

모델: RTCGQ12LMGB

치수: 30 × 30 × 33mm (1.18 × 1.18 × 1.30인치)

무선 프로토콜 : Zigbee 3.0

배터리: CR2450

최대 감지 거리: 7m (23피트)

최대 감지 각도: 170°

작동 온도: -10°~+45°C (14°~113°F)

작동 습도: 0 ~ 95% RH, 응축 없음

* 사용 전에 주의하여 이 빠른 시작 안내서를 읽고 향후 참조를 위해 보관합니다.

FCC ID: 2AKIT-RTCGQ12LMGB

Federal Communications Commission (FCC) compliance statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC: 22635-RTCGQ12LMGB

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES - 003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB - 003 du Canada).

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites IC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.



Hereby, LUMI UNITED TECHNOLOGY CO., LTD declares that the Radio Equipment type is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.lumiunited.com/DoC.

This product can be used across EU member states.



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

RECYCLING. This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

Symbol for "ENVIRONMENT PROTECTION – Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice".



Symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

RoHS

Complies with the European Union's Restriction of Hazardous Substances Directive which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.

Warnings

1. This product is NOT a toy. Please keep children away from this product.
2. This product is designed for indoor use only. Do NOT use in humid environments or outdoors.
3. Beware of moisture, do NOT spill water or other liquids onto the product.
4. Do NOT place this product near a heat source. Do NOT place it in an enclosure unless there is normal ventilation.
5. Do NOT attempt to repair this product by yourself. All repairs should be performed by an authorized professional.
6. This product is only suitable for improving the entertainment, convenience of your home life and reminding you about the device status. It should NOT be used as security equipment for home, building, warehouse or any other places. If a user violates the product use instructions, the manufacturer will NOT be liable for any risks and property losses.

Avertissements

1. Ce produit N'EST PAS un jouet Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez PAS à l'extérieur ou dans des environnements humides.
3. Méfiez-vous de l'humidité, et n'éclaboussez pas l'appareil d'eau ni d'autres liquides.
4. Ne placez PAS ce produit près d'une source de chaleur. Ne le mettez PAS dans un lieu clos, à moins qu'il ne soit suffisamment ventilé.
5. N'essayez PAS de réparer vous-même cet appareil. Toute réparation doit être effectuée par un professionnel agréé.
6. Ce produit n'est conçu que pour améliorer les divertissements et la praticité dans votre vie à la maison, et pour vous rappeler le statut de l'appareil Il ne doit PAS être utilisé comme équipement de sécurité domiciliaire, d'immeubles, d'entrepôts, etc. Si un utilisateur enfreint les instructions d'utilisation du produit, le fabricant ne sera responsable d'AUCUN risque ni perte de biens.

Advertencias

1. Este producto NO es un juguete. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
2. Este producto ha sido diseñado únicamente para uso en interiores NO lo utilice en el exterior ni en entornos húmedos.
3. Evite la humedad y NO vierta agua ni otro líquidos sobre el producto.
4. NO instale el producto cerca de una fuente de calor. NO lo instale en lugares confinados, a menos que haya ventilación suficiente.
5. NO intente reparar este producto usted mismo. Las reparaciones deben ser realizadas por un profesional autorizado.
6. Este producto ha sido diseñado para mejorar la vida en el hogar. NO debe utilizarse como un equipo de seguridad para el hogar, edificios, almacenes u otros lugares. Si el usuario no sigue las instrucciones del producto, el fabricante NO se hace responsable de los daños o pérdidas que puedan originarse en consecuencia.

Email: support@aqara.com

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road,
Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District,
Shenzhen, China.

Courriel: support@aqara.com

Fabricant: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresse: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road,
Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District,
Shenzhen, China.

Correo electrónico: support@aqara.com

Fabricante: Lumi United Technology Co., Ltd.

Dirección: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road,
Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District,
Shenzhen, China.

